

Otepää,  
Palupera,  
ja Puka  
valla ajaleht

# Otepää Teataja

Neljapäev, 18. detsember 2003 Nr 11 (179)

Asutatud 1932

Ilmub iga kuu  
neljandal  
neljapäeval

## Jõulumõtisklus

Suur trügimine ja kära – asjad ja raha ja sära. Vahel tunnen, et tahaks siit ära, sinna eiteakuhumaale, sinna kuskõikonparemaale. Sinna, kus aega oli enam ja oma peegelpiltki näis kenam. Ometi tean, et aeg kunagi ei taasta seda, mis oli kord aasta, kümne aasta, 40 aasta eest. Seepärast vist rüsingi edasi. Rüsin edasi, vahel endale aru andmata – KUHU? JÕULUD on endassevaatamise aeg. Kas oskate vaid võtta, või ka anda? Kas SINU (MINU) õnn mõnd teist ei riivanud? On aeg teha inventuuri oma tegemiste-tegematajämiste aastaraamatus. Kas oled sealsamas, kus aastat algasid, on tulemus plussmärgiga või hoopiski miinus?

«Jõulud- see on aeg, mil öelda kallis, öelda seda terve aasta eest...» laulab Elmari raadio. On kuidagi ilus ja valus! Ärgem jätkem siis keegi seda ütlemata oma lähedastele, oma töökaaslastele, oma sõpradele, oma naabritele, lihtsalt headele inimestele.

Uskuda tahan, et muinasjutud elavad meis endis, tuleb neile ainult lähemale pääseda ja oledki SUUR VÕLUR. Soovin meile kõigile jõudu seda uskuda! Imekaunist rahuliku kiiret jõuluaega!



Tekst: Maire Lemberg; foto: Mall Väljan

## Vallavanemate jõulusoovid

Kord aastas jõulukella kauges kajas saab ajalooks me olevik, jõuluõhtu küünlasäras taas heledam näib tulevik. Jäab ajalugu uue põlve lätteks, kuid uue aasta teod on olevate kätes.

Soovin Puka valla rahvale kaunist jõuluaega ja teguderohket ning õnnelikku uut aastat!

HEIKKI KADAJA

Jõuludele vastu minnes olge tänulikud südames selle üle, mis teil on, sest kui unustada tänu, kaotame endas inimeseks olemise õnne.

Jõulurõõmu leiab väga lihtsates asjades. Näiteks laste tehtud jõulukaunistustest või nende kaissu võetavast päkapikust ja usust nendes. Mitte kõik ei oska seda veel näha, leida. Edu teile kõigile, usku endasse ja täitumata jäänud lootuste täitumist järgmisel aastal!

TERJE KORSS

Otepää konkurentsivõime on viimase aastaga tublisti kasvanud. Maailma suusaparemik on meid tunnustanud rahvusvaheliselt arvestatava spordikeskuseks. Lisaks juba valminud ja lähiajal valmitavatele teedele väärivad tunnustust Tehvandi, Kääriku ja Puhajärve keskuste, samuti mitmete teiste teenusepakkujate areng. Samuti on rõõm tõdeda, et valla elanikud on asunud oma majapidamisi renoveerima ning ka uusi ehitama. Viimase aasta jooksul on ehitus- ja arendustegevus vallas mitmekordistunud.

Eeltoodu on märgiks, et Otepää piirkond hakkab üle saama senisest kevad-sügisest vaikelust ning pakub järjest enam aastaringset meelepäraseid tegevusi nii külalistajale kui ka oma valla inimestele.

Heameelne valmistab hariduselu edenemine. Rohkem on sündinud lapsi, see näitab sotsiaalse heaolu tõusu.

Täna kõiki asjaosalisi tubli panuse eest piirkonna arengusse ning soovin, et senine areng jätkuks ja Otepää spordi- ja turismikeskuseks saavutaks veelgi laiema kõlapinna maailmas. Õnne, jõudu ja edu uueks aastaks soovide ja ettevõtmiste täitumisel.

AIVAR NIGOL

## Talvehooaja konkursid

Otepää vallavalitsus koos turismiinfokeskusega kuulutab talvehooajaks välja konkursi neljale tiitlile.

**Talvepealinna TEGIJA 2004** - tiitel antakse välja talvehooaja kõige originaalsemale objektile/projektile Otepää piirkonnas. Tegija võib olla ka inimene või inimeste grupp, kes on piirkonnale tuntust toonud.

**Talvepealinna TEENINDAJA 2004** - tiitel antakse välja talvehooaja kõige kliendisõbralikumale teenindajale Otepää piirkonnas.

**Talvepealinna TOITLUSTAJA 2004** - tiitel antakse välja nii teeninduse taseme, toidu kvaliteedi kui ka üldise miljöö poolest parimale toitlustusteenuse pakkujale Otepää piirkonnas.

**Talvepealinna KUJUNDUS 2004** - tiitel antakse välja originaalseima sise- või väliskujunduse eest Otepää piirkonnas.

Osalema on oodatud kõik Otepää valla firmad, asutused, seltsid, ürituste korraldajad. Arvamuse andmisel saavad osaleda kõik Otepää külastajad ja elanikud, täites arvamustalongi, mida saab Otepää suurematest majutus- ja toitlustusteenustest, turismiinfokeskusest ja Otepää kodulehelt [www.otepaa.ee](http://www.otepaa.ee).

NB! Arvamustalongi täitjate vahel loositakse välja auhinnad, mille on välja pannud talvepealinna ettevõtjad – hotell Bernhard, Kuutsemäe puhkekeskus, Setanta Iiri pubi, Puhajärve puhkekeskus. Võitjatega võetakse personaalselt ühendust!

Konkursside võitjad kuulutatakse välja Talvepealinna 2003/2004 hooaja lõpetamisel **13. märtsil**, võitjate nimed avaldatakse Otepää valla koduleheküljel, ajalehtedes Otepää Teataja ning Valgemaalane. Täpsem info konkursside kohta Otepää Turismiinfokeskuses.

## Talvepealinna kajastamine meedias

Talvepealinna korraldustoimkond jätkab kolmandat hooaega koostööprojekti Raadio 2-ga. Uudne on koostöö Lõuna-Eesti ja Tartu kuulatuima raadiojaamaga Ring FM.

Mõlema raadiojaamaga on sõlmitud kokkulepe Otepää uudiste, sündmuste ja lumeinfo edastamiseks talvehooajal. Pealinna avatirustest 20. detsembril peaks eetrisse jõudma pikem ülevaade. Kuulajatele pakuvad põnevust raadiomängud, mille auhinnafondi ootame piirkonna ettevõtjatelt tooteid ja teenuseid.

MARE RAID,  
EAS / Otepää Turismiinfokeskuse infokonsultant

## FIS MK-etapp Otepääl

Reede, 9. jaanuar

20.00 võistluste avamine  
Tehvandi suusastaadionil

Laupäev, 10. jaanuar

10.00 MEHED 30 km (CL),  
ühisstart 4x7,5km

11.25 Meeste sõidu võitjate  
lilleautasustamine

11.50 Meeste löplik autasustamine

12.10 NAISED 15 km (CL),  
ühisstart 2x7,5km

12.55 Naiste sõidu võitjate  
lilleautasustamine

13.20 Naiste löplik autasustamine

16.00 «Laulge kaasa maailmakarikal» Night Club'is Comeback, saatejuht Reet Linna, külaline Rocking Guys

Pühapäev, 11. jaanuar

10.00 NAISED 4x5km teate-  
suusatamine 2x5km (2x2,5km  
CL) + 2x5km (2x2,5km F)

10.55 Naiste lilleautasustamine

11.05 Naiste löplik autasustamine

11.30 MEHED 4x10km teate-  
suusatamine 2x10km (4x2,5  
km CL) + 2x10km (4x2,5km F)

13.10 Meeste lilleautasustamine

13.25 Meeste löplik autasustamine

Korraldajad pakuvad põnevatele ühisstardist klassika-sõitule ning teatevõistlustele kaasaelamiseks erinevaid võimalusi ja ootavad raja äärde eestlastele toetuse avaldamiseks rohket publikut.

Odavaimat viisi rajatsoonini pääsemiseks pakub rajapilet, mis maksab 150 krooni. Kuni 18-aastastel ja pensionäridel on võimalik pilet osta poole hinnaga. Raja perepileti hind on 300 krooni, pääse kehtib kahele täiskasvanule koos alaealiste lastega.

Kes soovib lisaks rajatsoonile viibida ka suusastaadionil, vajab staadionipileti hinnaga 300 krooni. Ka siin kehtib kuni 18-aastastel võimalus osta pilet poole hinnaga ning perepileti maksumuseks on 600 krooni.

Eelmügist (alates 2. det) on võimalik muretseda ka VIP pilet, millega pääseb lisaks suusastaadionile ja rajatsoonile ka VIP alasse. VIP pilet ühele täiskasvanule koos oma kuni 18-aastaste lastega maksab 1500 krooni.

Kõik piletid tagavad MK-etapi külastusõiguse nii 10. kui 11. jaanuaril. Kes soovib võistlusele kohapeal kaasa elada vaid teisel päeval, saab võimaluse pääse muretseda kolmandiku võrra odavam hinnan eest võrreldes vastava tavapileti maksumusega. Alla 120 cm pikkused suusasõbrad pääsevad võistluste territooriumile tasuta.

8. jaanuarini on võimalik endale sobilikult pääse lunastada kas Otepää Turismiinfokeskuses (Otepää, Lipuväljak 13). Piletimüük on Otepääl Tehvandi suusastaadionil avatud ka reedel, 9. jaanuaril kell 14-21.

Täiendav info võistluste kodulehel [www.suusaliit.ee](http://www.suusaliit.ee)



# Heino Mägi – 75

Tunnustatud pedagoog, kauane koolijuht, kodu-uuri- ja ühiskonnategelane ning aktiivne kirjamees Heino Mägi tähistas 14. detsembril oma 75. sünnipäeva. Sel puhul toimus Otepää gümnaasiumis juubilaril austamine, kus Heino Mägi tutvustas oma viimati trükivalgust näinud brošüüri «Otepää Gümnaasiumi direktorid». Õnnitlejate hulgas oli segakoor Lepalind, kus tänini laulab ka juubilar ise. Pärast esimest õnnituslaulu ühines Heinogi kaaslauljatega ja tervitas lauluga kohtulnuid. Muusikapisikuga on ta suutnud nakatada ka oma lapsi ja lapselapsi. Kõiki liigutas Marko Mägi vanaisale pühendatud improvisatsioon saksofonil.

Pärast muusikalist tervitust ja juubilaril meenutusid toimusid sõnavõtted ja õnnitlused. Lisaks sõpradele ja omavalitsuse esindajatele oli õnnitlejaks ka Forseliuse Seltsi esimees Madis Linnamägi, kes tõstis esile Heino Mägi tegevuse tähtsust seltsi asutaja ja aktiivse liikmena.

Heino Mägi tegevust on hinnatud mitmete aunime-tustega: näiteks on ta valitud Valga rajooni ja Otepää linna aukodanikuks, ta on teeneline õpetaja, Eesti Muin-suskaitse Seltsi teenetemedali omanik. Eile andis Kul-tuurkapitali Valgamaa ekspertgrupp vastsele juubila-rile üle aastapremia.

Aktiivse kirjamehe panus kodupaiga kultuuri- ja aja-loo jäädvustamisel on olnud märkimisväärne. Lisaks eelnevatele trükistele on viimase aasta jooksul tema sulest ilmunud kogunisti kolm raamatut: «Dirigent ja pedagoog August Krents», «Kolmkümmend kolm aastat direktorina Otepää Keskkoolis», «Otepää Gümnaasi-umi direktorid». Trükivalmis on neljaski väljaanne. Kõi-gi nimetatud raamatute koostamisega on autor sead-nud suure eesmärgi, mis on sõnastatud ka ühe raama-tu sissejuhatuses motoks: «Pühendan Otepää Gümnaa-siumi 100. aastapäevale (2007).»

Kõik need väljaanded on faktiderikkad süvauuringud meie lähiminevikus elanud ja tegutsenud kultuuri ja vaimse kandidaadi Otepääl.



«Arvan, et mu kirjatöödel on suur ja püha eesmärk: meenutada praegustele noortele ja järg-mistele põlvkondadele, et esi-mene eestikeelne maagüm-naaium asutati sajand tagasi just Otepääl.» iseloomustas Heino Mägi (pildil) oma kirjamehetöö vajalikkust.

## Kes peab valima Eesti presidendi?



EENE ERGMA,  
RIIGIKOGU  
ESIMEES

Viimasel ajal korraldatud kohtumistel rahvaga on mit-mel korral olnud kõneaineks põhiseaduse muudatuse eel-nõu presidendi otsevali-misteks rahva poolt. Kui olen inimeste arvamust selle koh-ta küsinud, siis vaadatakse mulle isegi veidi arusaamatu pilguga otsa, et miks ma seda üldse küsin. See on ju elemen-taarne, et rahvas peab valima presidendi.

Kuid terve rida asjapulki on kritiseerinud 85% kodanike tahet, et Eesti rahvas peab oma presidendi otse valima. Argumendina kasutatakse väidet, et presidendil pole nagunii mingisugust võimu. Tahaksin siinkohal rääkida mõningatest asjadest, mis näitavad, kui suur võim Ees-ti presidendil tegelikult on.

Vaieldamatult on president Eesti kodanik number üks, kõrgeim valitav riigitegelane Eestis, kel läbi viimase tosina aasta on olnud kõigutamatu autoriteet. President on alati teretulnud igasse Eesti nurka, igale Eesti kodanikule jääb kohtumine presidendiga kindlasti eluks ajaks meelde. On

suur tunnustus saada presi-dendil käepigistus, rääkima-ta aurahast.

President on tasakaalusta-jaks rahva ja võimu vahel. President ei lasku populaarse päevapoliitika küüsi, vaid os-kab näha meie ühiskonna arengusuundi palju pikemas perspektiivis. Ei saa ka kindlasti unustada, et president on isik, kes kuulutab välja seadused ja kui seda ei saa lugeda võimuks, olen ma küll millestki täiesti valesti aru saanud. Kindlasti tänu nen-dele asjadele usaldabki meie rahvas oma presidendi ja on tema üle uhke. Ja et uhkus-tunnet presidendi üle veel kinnistada, peab võimalikult suur osa rahvast tunnetama, et nad on oma presidendi ise valinud.

Menetluses oleva põhisea-duse muutmise eelnõu koha-selt valitakse üks vähemalt 40aastane sünnijärgne Eesti kodanik üheks ja ainukeseks perioodiks – kuueks aastaks, et oma viimastel ametiaja aastatel ei tegutseks presi-dent vaid oma kampaaniaga tagasivalimiseks, vaid ikka kogu rahva huvides. Praegu on presidendivalimiste korraldamisel kaalul kaks varianti. Esimene on kahevooruline hääletamine: juhul kui üks kandidaat ei saa vähemalt pooli hääli, toimub kahe edu-kama vahel teine voor. Alter-natiiviks sellele on odavam ja lihtsam ühekorndne hääleta-mine, kus hääletajad reasta-

vad kandidaadid eelistuse järjekorras.

Presidendi otsevalimine on ainult üks neist seaduse-muudatustest, mille oleme koostanud eesmärgiga tuua võim rahvale lähemale. Kahjuks küll oleme sunnitud tõdema, et võim on rahvast võõrandunud ja meie põhi-seaduse alustala, «Eesti riigi kõrgeima võimu kandja on rahvas», tähendab paljude inimeste jaoks tänu poliit-ikute lehmakauplemis-mängudele ja hoolimatusele rahva arvamuse suhtes vaid tühja sõnakõlksu. Konkreet-semalt rääkides on muutuste teel Riigikogu valimiste sead-us, mille eesmärgiks on vält-ida naeruväärse hääleko-gusega Riigikokku saamist. Näiteks hetkel on Riigikogus inimesi vaevalt mõnesaja häälega, samas on välja jäänud üle tuhande hääle kogunud. Tahame keelustada ka ettevõtete poolt erakondadele tehtavad annetused, välti-maks olukorda, kus raha eest saab endale seadusi osta.

Tõenäoline on, et rahva-hääletus põhiseaduse muu-datuseks toimub koos euro-parlamendi valimistega, nii-siis jääb meil aruteludeks aega umbes pool aastat. Palun teid see teema hoo-likalt läbi mõelda, sest kodan-ikena, kel on kõrgeim võim, on meil kõigil ka vastutus Eesti riigi ees. Põhiseadus on meie riigi alustala ja selle muut-mine on väga oluline samm.

## Külade arendamiseks saab SAPARDilt raha

**9.-23. detsembrini kestab Põllu-majanduse Registrite ja Infor-matsiooni Ameti (PRIA) piir-kondlikes büroodes külade taas-tamise ja arendamise inves-teeringutoetuse taotluste vastu-võtt.**

Toetust saavad mittetulundus-ühingud kuni 90%, vallad kuni 80% ja ettevõtjad kuni 40% investeeringu käibemaksuta maksumusest. Külade investeeringutoetuseks on võimalik jagada kokku 36 miljonit krooni. Toetatakse külaelanike kasutamiseks mõeldud hoonete ja rajatiste ehitamist, kordategemist ja sisustamist.

Toetusega saab korda teha näiteks kultuurimaja või spordisaali ja soetada sinna vajalikku sisseseade,

rajada kiige- või spordiplatsi, ujumiskoha või paadisilla. Toeta-takse ka küla tutvustavate püsi-viitade või -kaartide, aga ka muu-sikariistade ja rahvariieete ostmist.

Vallad ja mittetulundusühingud saavad toetuse abil sisustada info-punktid, osta sinna arvutid ja lasta sisse panna ka internetiühenduse. Taotluste vastuvõtt kestab 9.-23. detsembrini PRIA piirkondlikes büroodes tööpäeviti kell 9-15. Valgas asub PRIA büroo Aia tn 17, kontakt-telefon 766 8522.

Täpsemat infot toetuse tingimus-te kohta saab ka internetileheküljelt <http://www.agri.ee/SAPARD/>

HELI RAAMETS,  
PRIA pressinõunik

## Algas uus väikeprojektide programmi konkurss

Euroopa Komisjoni Delegatsioon Eestis kuulutas 8. detsembril välja väikeprojektide programmi konkursi 2003/004-922. Väikeprojektide programmiga finantseeritakse projekte, mis aitavad kaasa Euroopa Liidu alasele teavitustegevusele Eestis. Taotlejateks võivad olla kasumit mitteteenivad organisatsioonid, sealhulgas ka kohalikud omavalitsused ja mittetulundus-ühingud.

Käesoleva taotlusvoorule eelarve on 250 000 eurot. Toetuse minimaalne summa on 5000 ja maksimaalne suurus 20 000 eurot. Projekte kaas-finantseeritakse SPP programmi raames kuni 80% ulatuses. Projek-

tid võivad kesta kuni 6 kuud ja pea-vad olema lõpetatud hiljemalt 30. septembriks 2004. Programmi koordineerib Euroopa Komisjoni Delegatsioon Eestis. Juhised taotle-jatele, taotlusvormid ja vajalikud lisad on saadaval Euroopa Komisjoni Delegatsioonis (aadressil Kohtu tänav 10, Tallinn), samuti kodulehe-küljel [www.euroopaliiit.ee](http://www.euroopaliiit.ee). Taotlused tuleb esitada Euroopa Komisjoni Delegatsiooni hiljemalt 5. veebruaril 2004 kell 16.

Lisainformatsioon: Reet Zeisig Euroopa Komisjoni Delegatsioon Eestis, telefon: (0) 626 4400, e-post: [reet.zeisig@cec.eu.int](mailto:reet.zeisig@cec.eu.int)

## Tunnustati korra-kaitsjate tööd

19. novembril korraldas Otepää vallavalitsus piirkonna korra-kaitses osalenud isikutele piduliku vastuvõtu Karupesa hotelli restoranis. Kohale olid kutsutud politsei ja kaitse-liidu esindajad, abipolitseinikud ning endised Otepää konstaabli-jaoskonna juhid. Valga politsei-prefektuuri esindas peale kohalike politseinike ka politseiprefekt Raimond Träss.

Eesti Politsei möödunud 85. aastapäeva ja kodanikupäeva puhuks korraldatud vastuvõtul tun-nustasid vallavanem Aivar Nigol ja volikogu esimees Jaanus Barkala Otepää politseijaoskonna tulemus-likku tööd õiguskorra kaitsel. Voli-kogu esimehe sõnul on Otepää kui tuntud turismipiirkond pidanud külastajate ning kohalike elanike turvalisuse tagamist üheks valla olulisemaks prioriteediks. Koostöö koordineerimiseks ongi Otepää val-las moodustatud turvakomisjon, mis on nüüdseks töötanud juba seitse aastat.

«Otepää vald tunnustab kohalike politseinike head tööd avaliku korra tagamisel. Selle poolt räägivad ka arvud ja statistika, mitte ainult meie arvamus,» lisas Barkala.

Vallajuhid tunnustasid tänu-kirjadega järgmisi Otepää konstaablijaoskonna politseiametnikke: Aivar Pärli, Tõnu Ainsoo, Olav Sepp, Andres Rosenberg, Madis Mõistus, Heino Paul, Vambo Luik ja Gaido Jäär. Samas premeeriti seitset Otepää vallas õiguskorra taga-miseks suurima panuse andnud kaitsepolitseilast abipolitseiniku: Ants Kikas, Aleksander Mõttus, Haldor Mölder, Endel Jõgi, Andrus Sumberg, Voldemar Tilga ja Sulev Härma.

Politseiprefekt andis omakorda J. Barkalale ja A. Nigolile üle Valga Politseiprefektuuri meened jätkuva eduka koostöö märgiks ning avaldas tunnustust kaasabi eest korra-kaitsjatele.

VAHUR ILUMETS,  
Valga Politseiprefektuuri  
teabetalituse juhtivinspektor

## Pastaku külas avastati puskariaparaat

15. detsembril ennelõunal korral-dasid Otepää konstaablijaoskonna politseinikud koos Elva kolleegidega läbiotsimise Palupera vallas asuvas talus ning avastasid puskariaparaadi ja kuus keskijääkidega anumad, millesse oleks mahtunud kokku 140 liitrit vedelikku.

Läbiotsimise ajal talus oma vanemate juures viibinud Arik võt-tis puskariaparaadi ning meski omamise ja valmistamise omaks.

Mehe oma sõnade kohaselt oli nõudes kõigest 15 liitrit puskari toorainet, mille ta valas politseiautot nähes maha.

Valga Politseiprefektuur alustas juhtunu uurimiseks väärteo-menetlust. Kohus võib meest karis-tada kuni 12 000 kroonise raha-trahviga.

VAHUR ILUMETS,  
teabetalituse juhtivinspektor

Otepää Teataja

Address: Lipuväljak 13, 67405 Otepää  
Telefon: (076) 55 355  
e-mail: oteataja@hotmail.ee  
Ajaleht internetis: www.otepaa.ee  
Tegevtoimetus: Ain Kruusmaa, Ave Kruusmaa, Kirsti Lambot

Trükk:  
Levileht  
Telefon  
(07) 362 119

Järgmine Otepää  
Teataja ilmub  
22. jaanuaril

## Selgusid Valgamaa 2003. aasta parimad sportlased

**Parimate sportlaste autasustamine toimus 16. detsembril. Valgamaa parimad sportlased valiti välja maakonna spordiklubide poolt spordiliidule esitatud kandidaatide hulgas.**

Ka seekord kogusid kõige rohkem hääli suusatamise maailmameister **Kristina Šmigun** ja maratonijooksja Pavel Loskutov. Paremusest teiseks meessportlaseks tunnustati uut talvehoogaega edukalt alustanud suusataja **Jaak Mae**, kes suvest alates kuulub Oti-Audentese spordiklubisse. Kolmandana märgiti ära eelmisel talvel MK-etapidel punktikohtadele jõudnud suusahüppaja **Jaan Jüris**.

Juunioridest valiti neidude seas parimaks suusataja **Triinu**



Kristina Šmigun – 2003. aasta Valgamaa parim naissportlane ja Kultuurkapitali aastapreemia omanik.

**Tee**, kes eelmisel talvel võitis Eesti meistritiitli ka täiskasvanute hulgas ning noormeestest Pertti Taul, kes oli oma vanuseklassis parim Eesti sisemeistri-võistlustel kolmikhüppes.

Noorte arvestuses selgitati kolm paremat neidu ja noormeest. Enim hääli kogus neidudest käimisvõistlustel mitmeid medaleid võitnud Maarika Taukul. Talle järgnesid mäesuusataja **Liis Vasemägi** ja kergejõustiklane Grete Udras. Noormeestest hindasid hääletajad kõrgemalt Eesti meistri-võistlustel nii suusahüppes kui kahevõistluses medaleid saanud **Egert Maltsa** tulemusi. Põhjamaade noortemeister suusatamises **Tauno Töld** pidi leppima teise ning mäesuusataja **Karl Siim** kolmanda kohaga.

Senioride parimaks tunnustati naistest **Ene Aigro**, kes võitis veteranide maailmameistri-võistlustel suusatamises kolm

medalit ja oli edukas ka kergejõustikuvõistlustel.

Parimateks võistkondadeks valis spordiliit eelmisel talvel teatesuusatamises Eesti noorte meistriks tulnud Otepää spordiklubi noormehed (**Tauno Töld, Taavi Teder, Tarmo Tammekivi**) ja täiskasvanute seas võitnud sama klubi naised (**Kristina Šmigun, Kristina Zotova, Triinu Tee**). Treenerite arvestuses sai mäekõrguse võidu **Anatoli Šmigun**. Teiseks tunnustati Raimond Luts ja kolmandaks **Kalmer Tramm**. Spordiaktivistidest tunnustati spordiveteranide eestvedajat Meinhard Järlikut, kergejõustikukohtunike juhti Lembit Lepikut ja Kääriku Kekkose raja üritusi korraldavat **Mart Kaasi**.

tekst ja foto: ARVO SAAL

Eesti valdade XII talimängud toimuvad Väike-Maarjas

Eelmisel talimängudel saavutasid Otepää valla esindajad 63 valla arvestuses 6. koha.

Traditsiooniliselt on kavas lauamängud – male, kabe, lauatenis, korvpall naistele ja meestele ning pea-alana murdmaasuusatamine.

Lauamängude ja korvpalli alagrupiturniirid peetakse 17.-18. jaanuaril ning finaali-võistlused, kus kavas ka suusatamine, 14.-15. veebruaril. Eelregistreerimine alagrupiturniiridele lõpeb 20. detsembril. Otepää valla taotleb kindlasti ühe alagrupiturniiri läbiviimist nii korvpallis kui lauamängudes ka Nuustakul.

Täpsemat informatsiooni võistluste kohta saab lauamängude osas Arne Steinbachilt tel 0515 9840, naiste korvpallis Miia Pallaselt tel 0507 6285, meeste korvpallis Neeme Ernitsalt tel 0506 4950 ja suusatamises Kalmer Trammilt tel 0554 2648.

## Tagasivaade koduvalla spordiaastale

**UUS AASTA** algas käre pakase ja Otepää MK etapiga. Meie koduvalla esindajad sõitsid suurepäraselt: Kristina Šmigun saavutas 2., Andrus Veerpalu 3. ja Jaak Mae 7. koha.

Nädal enne suuri võistlusi selgitati valla meistreid murdmaasuusatamises, males, kapes, lauatenises, meeste korvpallis ning naiste võrkpallis.

Jaanuaris jõudis esmakordselt MK-etapil punktikohtadele Otepää esindaja Jaan Jüris.

**VEEBRUARI** suursündmuseks on juba pikki aastaid olnud Tartu suusamaraton.

Eesti valdade XI talimängudel saavutas Otepää valla üldkokkuvõttes hinnatava 6. koha 63 valla konkurentsis. Veebruari viimasel nädalavahetusel tervitas kodulinn väarikalt Val di Fiemme suusasangareid. Veebruaris tuli maailmameistriks Ene Aigro, kes saavutas veteranide MM-võistlustel Austrias kaks kuldset autasu.

Otepää noormees Tauno Töld tuli Põhjamaade noortemeistriks klassikalises tehnikas peetud suusasprindis. Suusamuuseum tähistas 2. sünnipäeva

**MÄRTS** algas 48. Otepää märgudega, kus ühtekokku osales pea 500 sportlast.

Traditsiooniline Kekkose suusasõit, kus osales üle 300 suusasõbra, oli ühtlasi talvepealinna finaaliürituseks.

**APRILLI** esimesel nädalavahetusel selgitati kiiremaid suusasprintereid Audentese kevadsprindil võistlustel.

Kevadise spordihooaja juhatas sellelgi aastal sisse võistkondlik jüripäeva jooks. Samal päeval jüripäeva jooksuga külastasid Otepääd Rahvusvahelise Suusaliidu (FIS) esindajad ning andsid üle tunnustuse, millega Otepääl paiknev EOÖTK Tehvandi kuulutati ametlikuks FIS-i õppetreeningukeskuseks. Aprillis sai ka selgeks karm tõsiasi, et kavandatud 90m suusahüppe mäe ehitus lükkub edasi.

**MAIS** on mitmel viimasel aastal Otepää olnud kohtumispäevaks jooksjatele ning ratturitele. Sellelgi aastal anti Tehvandi suusastaadionilt start Tartu nelikürituse avaalale – 23km pikkusele jooksumaratonile. 2 nädalat hiljem läbisid Otepääd Tartu rattaralli osalejad. Mai-kuus võisid taas rõõmustada ko-



Otepää spordiaasta üheks tähtsündmuseks tuleb kahtlemata pidada uue spordihoonel valmimist. Peagi valitakse vastsele spordihoonel ka tegevjuht, kes hakkab korraldama kõikide valla spordirajatiste tööd.

halikud orienteerumissõbrad – taaselustati Otepää orienteerumispäevakute traditsioon. Mai-kuus sai alguse ka 3-etapiline jalgpalliturniiride sari.

**JUUNIS** selgitati valla II suvemängudel meistreid kergejõustikus. Kavas olid jõuproovid ujumises, sangpommi tõstmises, kõieveos, meeskondlikus triatlonis ning viktoriinis.

22. jaanijooksu võitjaks ümber Pühajärve tuli Vjatseslav Košlev. Juuni viimasel nädalavahetusel toimunud sõjaväelaste rahvusvahelisel triatlonil kuulus võit Ain-Alar Juhansonile.

Rahvusvaheline motomatkajate pere kohtus taas Annimatsil. Hea hoo sai sisse piljardimäng.

**JUULIS** toimus Otepää teedel EOS Rally, mille võitis kindlalt Marko Martin. Valla spordirahvas osales edukalt Eesti XI maaspordimängudel Viljandis. Talvisele 6 kohale lisati suvine üldkokkuvõtte 8. koht.

Algus 3-etapiline Pühajärve rannavollesari, mis lõppes augustis. Osalejate arvult suurimaks spordiürituseks oli Otepää IV Rattasõit. Seekordse võistluse võitis Algas Maasikmets. Kokku

oli osalemas pea 1000 ratturit.

**AUGUSTIS** peetud Saku Suverull'2003 võitjateks tulid Kristina Šmigun naistest ja sakslane Tobias Angerer meestest.

MTÜ Otepää Õhujõud ettevõtmisel valmis uus rula- ja rulluisupark.

**SEPTEMBRIS** lähetati Tehvandi suusastaadionilt Elva lasketiiru suunas Tartu 6. rattamaratonist osavõtjad. Lühemal ja pikemal distantsil oli osalejaid kokku üle 3500.

Avati renoveeritud Otepää-Kääriku autotee koos jalgteega. Kindlasti võib seda ettevõtmist nimetada ajalooliseks ja esialgu ka sajandi suursündmuseks.

Teiseks suursündmuseks võib vaieldamatult nimetada Pühajärve puhkekeskuse valminud ujulat, bowlingusaali ja taastusravikompleksi.

Selgusid Otepää valla noortemeistrid mägratadel sõidus. Kolmandat aastat tähistati rahvusvahelist autovaba päeva rattamatkaga. Viimasel nädalavahetusel toimus taas Kekkose sügismatk. Vana-Otepää, Kanistiküla ja Kääriku külade palliväljakutel toimus 3-päevane pallimängusari. Tehnikasõpradele

pakkusid silmarõõmu taas rahvusvahelisest ameerika autode kokkutulekust osavõtjad.

**OKTOOBRI** selgitati valla meistreid krossijooksus. Audentese Otepää filiaal korraldas traditsioonilist Tehvandi jooksu võistlust. Pühajärve põhikoolis selgusid kaheksanda Pühajärve karikavõistluste võitjad meeste korvpallis. Valmis renoveeritud nn vana rollerirada. Ratturid võtsid finaal etapiga Apteekrimäel kokku iga-aastase sügisarja maastikuratastel sõidus.

**NOVEMBRIS** võeti vastu uus Otepää spordihoonel. Rajatise haldamiseks moodustati sihtasutus Otepää Spordirajatiseid. Pühajärve põhikoolis toimus 6. Pühajärve lauateniseturniir. Võrkpallurid said taas jõudu proovida Mardi-Kadri turniiril.

**DETSEMBRIS** peeti OÜ Stamina eestvedamisel kõrgetasemeline kiirmaleturniir Pühajärve puhkekeskuses. Samas avati ka avar ja heal tasemel jõusaal. Valgamaa Spordiliit valis aasta parimaid sportlasi ja sporditegelasi. Parimate seas oli palju siitkandi tuntud tegijaid.

Spordikomisjon pidas aasta

jooksul 9 koosolekut. Koosoleku protokollidega on võimalik tutvuda vallavalitsuses sekretäri juures.

Esialgne 2004. aasta spordi eelarve projekti maht on võrreldes lõppeva aastaga planeeritud oluliselt suurem, kuid selle üheks põhjuseks on ka lisanduvad Otepää spordihoonel kulud. Esialgse kava kohaselt kataks vallavalitsus spordihoonel aastast halduskulust 50% ehk 550 000 krooni. Milliseks kujuneb lõplik spordieelarve, selgub siiski alles uue aasta jaanuaris-vebruaris, kui valla volikogu eelarve kinnitab.

Täna sportlasi, kes on hoidnud kõrgel Otepää mainet, treenereid-juhendajaid-lapsevanemaid, tänu kelle vahetule eeskujule ja tööle on meil selliseid suurepäraseid kordaminekuid ning ettevõtjaid-toetajaid, kelle investeeringud sporti on sellel aastal olnud väga suured ja kõiki vallaelanikke, kes on mõistvalt suhtunud spordi-maailma tegemistesse Otepääl.

Soovin rahulikke jõule, meeldivat aastavahetust ning eesmärkide täitumist uuel aastal!

KALMER TRAMM  
Otepää valla spordinõunik

## Kutsume osalema memme-taadi valimistel

Memme-taadi konkurss on Valgamaal väga noor üritus, peame seda 1. veebruaril teistkordselt.

2002. aasta veebruaris rääkis Valgamaa Pensionäride Ühenduse juhatause esimees Paul Udras, et Pärnu korraldab parima memme ja taadi valimised eakate hulgast. Kaks meie juhatause liiget otsustasid vaatama minna ning hiljem seda «pidu» teistele videolt näidates ei olnud pikka mõtlemist – otsus oli: teeme ära!

Möödunud aasta 6. detsembril toimuski Palupera valla memme-taadi valimine. Agiteerimise tulemusena oli kohale oodata 7 memme ja 3 taati, kellest esinispäeval jäi mitmesuguste äparduste tõttu tulemata 3 memme ja 2 taati. Esinejate ritta jäid püsima memmed Aino Pastak, Linda Ott, Ellen Lõhmus ja allakirjutanu ning taat Sulev Pallon.

Üle ootuste läks see üritus täie ette. Kõik jäid rahule, nii noored kui vanad. Maakonna konkursile sõitis

allakirjutanud memm ning taat – Sulev Pallon. Palupera valla eakate aktiiv otsustas niisuguse huvitava vallaürituse läbi viia igal aastal.

2004. a memme-taadi valimine toimub **18. jaanuaril kell 12** Hellenurme kultuurimajas. Kellel vähegi huumorimeelt on, olete tere-tulnud võistlema! Kellel see meel puudub, istub lauas ja plaksutab esinejatele.

Esinemisvoorudeks on enese tutvustus (1-2 min); taidlus (5 min); pantomiim (vaba teema, 2 min) ning XXV sajandi mood (liikumine ja kommentaar).

Nali ja huumor annab kindlalt punkte juurde. Kõik esinejad saavad lilled ja kingituse. Publiku lemmik, valitud memm ja taat veel lisa.

Buss on käigus – toob ja viib teid. Lisainfot telefonidel 765 6304 (Linda Järvet) ja 765 7443 (Malle Köll, Nõuni).

LINDA JÄRVET,  
Palupera valla pensionäride nõukogu esinaine

## Päevakeskus-hooldekodu aastapäev

Oktoobri alguses tähistas Otepää päevakeskus-hooldekodu oma sünnipäeva. Asutus on päevakeskusena töötanud neli aastat ja hooldekoduna töötamisest täitus esimene tegevusaasta.

Hooldekodus on tänaseks 17 elanikku. Aasta jooksul on meie hulgast lahkunud 3 hoolealust. Hetkel on vaba üks koht. Hooldekodusse saamiseks tuleb esitada avaldus sotsiaalosakonda, et ennast järjekorda panna.

Päevakeskuse eesmärgiks on pakkuda puudega inimestele igapäevaelu toetamise teenust ning pensionäridele kooskõlmise võimalust. Eakatel inimestel on välja kujunenud igakuine ühine kokkusaamine tähtpäevade ja sünnipäevade tähistamiseks koos kohvilaua ja lõbusa laulmisega.

Energilisemad võtavad osa ka võimlemisringist või iganädalast lauluproovist.

Majas tegutseb ka vaimse puudega inimeste rühm, kus on praegu 6 liiget vanuses 16-50 a. Nad tegelevad erinevate käeliste tegevuste, ravivõimlemise, laulmise ja puutööga. Ühiselt on külastatud minilooma-aeda, Elistvere loomaparki, Mummilat, osaletud kunstilaagris. Meeldejääva päraslõuna Pühajärve puhkekeskuses bowlingut mängides korraldas meile Laive Poska.

Huvitavat ja meelepärast tegevust jätkub igas vanuses puudega ja eakatele inimestele.

Kellel tekki huvi osalemise vastu, võtke ühendust telefonil 766 8592 või tulge kohapeale vaatama!

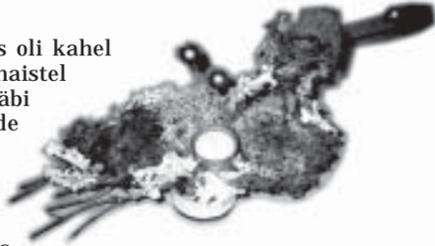
MARIKA EIN

## Õdus õhtu jõulukompositsioone valmistades

Pisut hallivõitu sügistalves oli kahel õhtul suurepärase võimalus naistel pisut jõulumeeleolu luua ja läbi jõuluseadete seda ka kõikide osalejate kodudesse viia.

Aili Haaboja, kes juhatab Tallinna lähedal Maardus omanimelist lilleseadesalongi, oli paaril päeval külas Otepääl EKS Villas, et pakkuda huvilistele võimalust ise jõulukompositsioone valmistada. Ühtlasi oli see Nõuni Maanaisteseltsi üks selle aasta viimaseid suuremaid ettevõtmisi.

**Ilusat jõuluaega ja toreid aastavahetusi meie headele koostööpartneritele ja sõpradele soovib Nõuni Maanaisteselts.**



## Projekt «Vaata mind!»

Kas oskame alati hinnata, et noorus on väärtus? Kas julgeme seda väita?

Otepää noortekeskuse projekti «Vaata mind!» tegevus toimus 20. augustist kuni 20. novembrini ja oli mõeldud noortele, kes on valmis tegutsema ning õppima eluks vajalikke oskusi. Tegevusprogramm andis võimaluse üles näidata loovust, osavust, tutvuda uute harrastustega, näidata üles valmisolekut abistamiseks ning kujundada meeskonnatööks vajalikke omadusi.

Noortel oli võimalus osaleda erinevates kunstilistes ja sportlikes tegevustes, võtta osa pidude korraldamise ja psühholoogilisest koolitusest, korraldada linnamängu jne. Meeldivamad üritused noortele olid perepäev, ujumis- ja vetelpäästekursus ja projekti lõpus korraldatud ekskursioon Sangaste lossi.

Projekti «Vaata mind!» on olnud osalejatele huvipakkuv ja noored soovivad ka edaspidi osa võtta samalaadse projekti tegevusest. Projekti rahastamise ja heakskiitmise eest täname Valga maavalitsust ning haridus- ja teadusministeeriumi.

RIINA PILL,  
projektijuht

## Jõuluaeg Pähklikeses

Jõuluaskeldused lasteaia Pähklike said sel aastal täishoo sisse heategevusliku jõululaadaga 12. detsembril. Avatud oli jõulumüük ja kohvik. Töötas pakapikkude töötuba, kus lapsed said koos vanematega piparkooke kaunistada, jõulukaarte meisterdada ja jõuluvanale kirja kirjutada. Põnevust pakkus rullvärvidega ühispidi joonistamine, millest eriti isad aktiivselt osa võtsid. Õues, väikeses majakeses ootas lapsi jõuluvana, kellele sai oma hoolega maalitud soovikirjad üle anda ja salmigi lugeda. Jõuluvanal oli igale lapsele väike üllatus – lutsukomm. Täname kõiki lapsevanemaid, kes aitasid kohvikusse maitsvaid kooke küpsetada ning kõiki laadakülalastajaid, kes oma ostudega lasteaeda toetasid. 15. detsembril toimus

meil traditsiooniline pakapikudisko. I, II ja III rühma mudilased tantsisid ja mängisid pakapiku juhtimisel saalis. IV ja V rühma lapsed lustisid sel aastal öökklubis Help päris diskori plaadikerutuse saatel. Tantsust oldi nii haaratud, et peo lõpetamine läks raskeks. Tore oli näha rõõmsaid särasilmid ja kuulda poiste ning tüdrukute omavahelist juttu: «Jube lahe pidu!». Ees on veel rühmade jõulupeod 17., 18., 19. ja 22. detsembril. Jõuluaeg lasteaia lõpeb loovmängude nädalaga.

Jõulukuu on heategude aeg. Lasteaed Pähklike tänab toetuse ja abi eest: AS Avallone Lõuna-Eesti, OÜ Merker, AS Techne Töökoda, AS Valga Mets ja Jaani Äri.

Soovime kõigile rõõmsaid jõule!

MARIKA VÄHI,  
juhataja

## Väikesed võrukaelad jõulude ootel

Aastaring saab jälle täis ja on hea tõdeda, et aasta on olnud meie jaoks tegus ja huvitav. Hoogustunud on ringitegevused, osaleda saab kuues erinevas ringis, lisaks tegutseb endiselt beebikool. Lasteaias on toimunud palju huvitavaid üritusi, nagu näiteks Metsaema külaskäik, seenenäitus, mitmed karnevalid, leivanädalal 5meetrise «võileivaussi» valmistamine, ekskursioonid Hellenurme veskisse ja Elistvere loomaparki. Käisime õnnitlemas Pühajärve lasteaia kollektiivi nende esimesel tähtsal juubelil, põnevust pakkus «Pöialpoistema» etendus Vanemuise teatris.

Detsembrikuu on meie majas folkloorihõnguline, samuti ka meie jõulupeod. Vanematel edeneb hästi jõulusokkide tegemine. Kasutame neid maja dekoreerimiseks, hiljem on plaanis sokid Otepää jõululaadal maha müüa, saadud raha läheb lasteaia lindude söögimaja külaliste toitmiseks eeloleval talvel. Täname ka lapsevanemaid, kes on aidanud meie maja vanavaraga ilmestada.

Veel sooviksime tänada N. Essers'it ja Maastrichti DGD kiirabi töötajaid, Pühajärve puhkekeskust, Otepää konstaablajaoskonda, Otepää päästeametit, Andu matkamaja, pr Kulasalu, hr H. Kulpsonit ja pr Jääri.

Soovime kõikidele rahulikke jõule ja õnneliku uut aastat!

MARJU ILISTOM,  
juhataja

## SÜNNIPÄEVAD

Aleksander Õigus Otepää 99  
Linda Vesterstein Puka 92  
Valter-Leopold Tiidemäe Meegaste 92  
Berta Vähi Raudsepa 91  
Ella-Amanda Paatsi Otepää 90  
Alviine Ode Purtsi 90  
Klaara Huik Otepää 89  
Salme Liivak Räbi 88  
Ekaterina Ardel Otepää 87  
Miili Niklus Otepää 86  
Olga Lütikainen Nõuni 86  
Richard Ilves Otepää 85  
Paul Visnapuu Kuigatsi 84  
Hilja Sasi Pilkuse 82  
Elga-Amanda Köll Päidla 82  
Linda Saarmann Puka 81  
Linda Loot Purtsi 80  
Kadri Gross Pilkuse 79  
Linda Jõesaar Ilmjärve 79  
Ilmar Kasemets Otepää 79  
Salme Reimand Otepää 78  
Salme Ruusa Otepää 78  
Osvald Siinmaa Truuta 78  
Linda Napp Otepää 77  
Elmar Elbson Hellenurme 77  
Kalju Lõhmus Atra 77  
Ilmar Ernits Otepää 76  
Rein Meidla Otepää 76  
Valve Teder Otepää 76  
Kaljo Viin Pilkuse 76  
Leida Muttik Palupera 76  
Valve Toover Lutike 76  
Laine Uiho Miti 76  
Anny Sirel Puka 76  
Voldemar Sarapuu Kibena 76  
Johannes Aug Puka 76  
Einu Kõiv Neeruti 76  
Ella Tamm Aakre 76  
Heino Mägi Otepää 75  
Johannes Tenno Puka 75  
Asta-Elenora Laanemaa Otepää 70  
Heldur Nigula Otepää 70  
Laine-Adelina Niitoja Otepää 70  
Helga Rohtla Otepää 70  
Hans Simm Otepää 70  
Vaike-Liilia Sõna Otepää 70  
Elmar Austa Räbi 70  
Virve Tirrand Kõlli 70  
Elmar Rinke Meegaste 70  
Heino Hütt Otepää 65  
Heldur Lepp Arula 65  
Arvo Mölder Truuta 65  
Arno Niitoja Otepää 65  
Elve-Maie Põldemaa Otepää 65  
Vello Allev Palupera 65  
Fjodor Golovkov Hellenurme 65  
Ivar Savisaar Puka 65  
Jaan Kiho Pühaste 65  
Olev Ott Otepää 60  
Tiina Tigane Otepää 60  
Urve Vosmi Otepää 60  
Pilvi Saar Neeruti 60

## Tänu

EELK Maarja kogudus tänab Otepää vallavalitsust ja vallavanem Aivar Nigolit, Otepää piirkonna teemeistri Helmut Kulpsonit ja Otepää lihatööstuse juhatajat Maie Niitu, kes kõik on meile väga suureks abiks olnud. Õnnistatud jõuluaega ja head uut aastat!

JÜRI STEPANOV,  
koguduse õpetaja

## Õnnitlused «Õnnevakas»

Palupera valla rahvale on mõeldud ka õnnitlused Vikerradio «Õnnevakas» 24., 28. ja 31. detsembril. Õnnitlejaks Palupera vallavalitsus ja -volikogu.

Mellex-Auto soovib praegustele ja tulevastele klientidele

H Ä I D J Ö U L E  
J A R Ö Ö M S A T  
A A S T A V A H E T U S T !

Igal nädalal uued sooduspakkumised!  
Tere tulemast!

Otepää Reiter soovib oma praegustele ja tulevastele klientidele ning koostööpartneritele kauneid jõule ja õnneliku uut aastat!

**KULTUURI- JA SPORDIÜRITUSED dets**

- 18. dets** Nõuni kultuurimajas laste jõulupidu; buss ringil: Karbi pood – Neeruti – Nõuni
- 18.-20. dets** jõulukompositsioonide valmistamise konkurss ja näitus kultuurikeskuses
- 19. dets kell 18** Otepää gümnaasiumis 1.-4. klasside jõulupidu
- 19. dets kell 16** noortekeskuse jõulupidu noortekeskuses
- 19. dets kell 20** ansambel AG Projekt Pühajärve puhkekeskuses
- 20. dets kell 20** ansambel Dolores Pühajärve puhkekeskuses
- 20. dets kell 11** sööstlaskumise võistlused Väikesel Munamäel
- 20. dets** TALVEPEALINNA AVAÜRITUSED
- kell 11** jõululaada avamine kultuurikeskuses, jõulukaunistuste oksjon
- kell 12** Otepää jõulusprint'2003 murdmaasuusatamises Tehvandi staadionil
- kell 18** ETV tütarlastekoori jõulukontsert kultuurikeskuses (prii pääse), kuulajate vahel loositakse talvepealinna avatseremoonial raekoja ees välja MK-etapi ning valla aastalõpuballi piletid
- kell 20** talvepealinna ametlik avamine raekoja ees; meelelahutusprogramm kogu perele, pakutakse sooja sööki ja jooki. Teemapealinnade sõnalis-muusikaline tervitus linnarahvale. Otepää vallavolikogu esimehe ning vallavanema tervitus. Tallinn annab valitsemis-saua üle Otepäele, heisatakse talvepealinna lipp. Öhtu kulmineerub ilutulestikuga. Päeva juhivad Emil Rutiku.
- 21.-22. dets** Eesti karikavõistlused laskesuusatamises Ansomäe lasketiirus
- 21. dets kell 12** Otepää vanamuusikaansambli jõulukontsert talvekirikus
- 21. dets kell 14** Otepää muusikakooli õpilaste jõulukontsert kultuurikeskuses
- 22. dets kell 18** Otepää gümnaasiumis 5.-12. klasside jõulupidu
- 22. dets kell 9** Pühajärve põhikoolis teater «Räpaka lumehelbekese jõulud» algklassidele
- 22. dets kell 18** Pühajärve põhikooli jõulupidu
- 23. dets kell 19** kitarrimuusikat Kuldar Kudult ja Peep Petersonilt raekoja saalis
- 26. dets kell 15** jõulukontsert eakamatele kultuurikeskuses
- 26. dets kell 20** aastalõpuball kultuurikeskuses
- 27. dets** Hansa olümpiasari murdmaasuusatamises Käärikul
- 27. dets** Eesti MV meeskondlikes suusahüpetes Tehvandil
- 28. dets** Eesti MV kahevõistluse sprindis Tehvandil
- 28. dets** Eesti MV murdmaasuusatamises, I etapp Tehvandil
- 28. dets kell 17** ReLaMi jõulukontsert «Lauluga uude aastasse» kultuurikeskuses
- 31. dets** ansambel BBX Pühajärve puhkekeskuses
- 31. dets kell 23** aastavahetus orelimuusikaga Otepää kirikus

**Kaunis jõulukontsert Hellenurmes**

Tallinna pedagoogikaülikooli segakoor «Ad Libitum» ja oktett «Poco Ad Libitum» annavad jõulukontserdi Hellenurme kultuurimajas **20. detsembril kell 14**.

Esitlusele tulevad R.Tobiase, J.G.Rheinbergeri jt heliteosed ning kaunid jõululaulud. Kontsert on tasuta.

**Jõulupeod Palupera vallas**

**19. detsembril kell 15 Hellenurme lasteaia jõulupidu.** Oodatakse vaid lasteaialapsi koos peredega.

**23. detsembril kell 17 Palupera põhikooli jõulupidu.** Oodatakse ka piirkonna külalapsi.

**19. detsembril kell 12 Hellenurme ja Palupera eakate jõulupidu Hellenurme kultuurimajas.**

Ammustest aegadest on jõule peetud rõõmupühadeks. Eakad on nagu lapsed – ootavad kannatamatult päkapiku ja jõuluvana saabumist. Kuulame laulu ja laulame jõululaule, tantsime ja loeme jõuluvanale salmi.

**Kaasa võtta väike võileib endale ja 30 kroonine pakk jõuluvanakotti.** Buss ootab teid: Atra bussipeatus kell 11.20; Palupera kauplus (vana) 11.25; Astuverre (Lokk, L teets) 11.30; Palupera uued majad 11.35; Palupera teerist 11.40; Mäelooa küla (Keerman, K teets) 11.50; Mäelooa küla (Tulev, L teets) 11.55; Pastaku bussipeatus 12.00.

**Uusaastaööl ootavad Palupera vallajuhid rahvast mõisaparki kuuse alla**

2004. aasta algusega seoses kutsuvad Palupera vallavolikogu esimees ja vallavanem vallakodanikke vallamaja juurde mõisaparki territooriumil kasvava põlise ehitud kuuse alla kell 00.30, kus saame kõik üksteist õnnitleda. Sel aastal naudime koos ka 1 minuti pikkust ilutulestikku. Sama kaunis ilutulestik süüdatakse vallavolikogu liikmete poolt ka Nõuni kultuurimaja juures.

**OTEPÄÄ VALLA AASTALÕPUBALL**  
**26. detsembril kell 20**  
**kultuurikeskuses**



- õhtujuht Veikko Täär
- operetipärlid Wunderbarilt
- tantsutrupp Smile's For You
- tantsumuusika ansamblilt Alaska
- üllatusesinejad
- avašampus
- baar
- loterii
- kohvilaud
- ilutulestik

**Piletid Otepää turismiinfokeskusest 80 krooni ja kohapeal 100 krooni**

**27. detsembril kell 20 aastalõpupidu****Nõuni kultuurimajas**

• tantsumuusikat ansamblilt Midagi Head

• õhtujuht

Pilet eelmüügist 40 kr, kohapeal 50 krooni.

Eelmüük kultuurimajas, Nõuni kaupluses ja Palupera vallamajas.

Info tel 765 7443

**Mall Väljani fotonäitus**

Pühajärve puhkekeskuse konverentsisaali fuajees on võimalik imetleda Mall Väljani lumiseid maastikke. Näitus on koostatud fotodest, mida Mall Väljan on pildistanud Otepääl, esimesel jõulupühal 2001.a ja Tallinnas, pärast jaanuaritormi 2002.a.

M. Väljan: «Mulle meeldib viibida looduses koos fotoaparaadiga ja tabada seal huvitavaid hetki, meeleolusid, mida sooviksin jagada ka teistega.»

Mall Väljan on sündinud, kasvanud ja koolis käinud Otepääl, praegu elab Tallinnas, on Tallinna Fotoklubi ja Eesti Fotokunstühingu liige.

**Näituse- ja kontserdielamused Lammas Galeriis**

16. detsembril avati **Lilian Mosolaineni ja Sofi Arshasi ühisnäitus «Sonett»**.

Näitusel on eksponeeritud Sofi Arshasi klaasinstallatsioonid ning Lilian Mosolaineni suureformaadilised õlimaalid. Samas andsid kontserdi Otepää muusikakooli kitarriklassi õpilased Peep Petersoni juhendamisel.

**9. jaanuaril** avab näituse «Must valgel» kunstnik Reti Saks (graafika, skulptuur).

**KONTSERDID:**

**25. detsembril** kell 14 toimuva kontserdiga toetab galeriid Voldemar Kuslap. Pilet 50 krooni.

**4. jaanuaril** kell 19 esineb jazz-kitarrist Alexander Vinitzky Moskvast. Pilet 125 krooni.

**9. jaanuaril** kell 21 esitab Hispaania ning Ladina-Ameerika kitarrimuusikat Berliinis elav Iiri-Argentiina päritolu muusik Patrick Zeoli. Pilet 125 krooni.

**23. jaanuaril** kell 19 annab kitarrikontserdi Vaido Petser. Pilet 50 krooni.

Galerii Lammas avatud T – R 11 – 16

L 11 – 15

Info: 766 1122 (Kristol Kuslap), 0 5660 1337  
galeriilammas@hotmail.ee



Otepää eksliibriseklubi saab kokku 18. detsembril kell 19 kultuurikeskuses.

**KULTUURI- JA SPORDIÜRITUSED jaan**

- 1. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses lustakas öhtu Arlet Palmistega: tantsumuusikat, karaoke.
- 2. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses ansambel Bassein
- 3. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses ansambel Günf
- 3.-4. jaan** AS Oteks auhinnavõistlused kahevõistluses ja suusahüpetes / ETV karikavõistlused Tehvandil ja Apteekrimäel
- 6. jaan kell 18** jõulukuuskede põletamine kultuurikeskuse pargis
- 7. jaan kell 18** H. Elleri nim Tartu muusikakooli kitarriklassi kontsert kultuurikeskuses
- 8. jaan kell 18** G. Otsa nim Tallinna muusikakooli kitarrioopilaste kontsert kultuurikeskuses
- 8. jaan kell 15** lumelinn ehitamine kultuurikeskuse pargis
- 9. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses ansambel Dolores
- 9. jaan kell 19** Eesti muusikakoolide kitarristide paremik – solistid ja ansamblid kultuurikeskuses
- 10. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses ansambel Nukker Kukeke
- 10. jaan kell 18** kitarristide lõppkontsert, näitus kultuurikeskuses
- 10. jaan kell 16** «Laulge kaasa» avalik lindistus öökubis Comeback
- 10.-11. jaan FIS MK-etapp murdmaasuusatamises Tehvandil**
- 15. jaan** kell 19 isetegevuslaste uusaastapidu kultuurikeskuses
- 16. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses ansambel Bassein
- 16. jaan** 70-80ndate disko Setanta Iiri pubis
- 17. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses ansambel Hea Story
- 17. jaan** ansambel Reliikvia Setanta Iiri pubis
- 17. jaan** juunioride MM-katsevõistlus murdmaasuusatamises Tehvandil
- 17.-18. jaan** Eesti noorte MV murdmaasuusatamises I etapp Tehvandil
- 17. jaan** Eesti noorte MV mäesuusatamises I etapp Väikesel Munamäel
- 21. jaan** Otepää valla MV murdmaasuusatamises Tehvandil
- 21. jaan kell 19** estraadietendus «Bordell ehk kes pärast naerab, naerab viimasena!» kultuurikeskuses
- 23. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses ansambel Ragnar & CO
- 23. jaan** 70-80ndate disko Setanta Iiri pubis
- 24. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses ansambel Bernhard
- 24. jaan** ansambel Ragnar & CO Setanta Iiri pubis
- 24. jaan** Otepää Uusaasta võrkpalliturniir'2004 Otepää spordihoones
- 24.-25. jaan** Eesti juunioride MV kahevõistluses ja suusahüpetes Tehvandil
- 27. jaan** 70-80ndate disko Setanta Iiri pubis
- 28. jaan** ansambel Qvalda Setanta Iiri pubis
- 29. jaan kell 16** muusikakooli kontsert «Võta sõber kaasa» kultuurikeskuses
- 30. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses ansambel Bassein
- 30. jaan** 70-80ndate disko Setanta Iiri pubis
- 31. jaan** Imre Mürk & Viktor Vassiljev Setanta Iiri pubis
- 30-31. jaan** Põhjamaade noorte MV kahevõistluses ja suusahüpetes Tehvandil
- 31. jaan** kell 20 Pühajärve puhkekeskuses ansambel Kolmen
- 31. jaan** Valgamaa MV mäesuusatamises Kuutsemäel

**21. jaan kell 19**

kultuurikeskuses

estraadietendus

**«Bordell ehk kes pärast naerab, naerab viimasena!»**

Tegelased: Eve Kivi, Toivo Arnover, Hans Kaldoja, Margus Abel.

Peale etendust kohtumine näitlejatega.

Pilet 60/40 krooni

**Lastevanemate koolitus OGs**

7. jaanuaril kell 18 ootab OG lapsevanemaid koolitusele. Lektor Toivo Niiberg räägib kooliväsimuse, koolivägivalda ja tõrjutuse teemadel.

## AMETLIK INFO

## Tänase Otepää vallavolikogu istungi päevakord

Korraline istung toimub 18. detsembril algusega kell 16 Otepää raekoja saalis.

**1. Revisjonikomisjoni liikmete Jüri Korgi ja Kaja Aidla** vabastamine komisjoni liikme staatusest; ettekandja Jaanus Barkala.

**2. Turismikomisjoni** ülevaade tegevusest 2003. aastal; ettekandja Alar Arukuusk.

**3. Otepää 2004.a eelarve I lugemine;** ettekandja Aivar Nigol, kaasettekandja Ülle Veeroja.

**4. Otepää valla 2003.a eelarve muutmise;** ettekandja Ülle Veeroja, kaasettekandja Andres Arike.

**5. Lipuväljak 13 hoone üürimäärade kehtestamine;** ettekandja Ülle Veeroja, kaasettekandja Andres Arike.

## Otepää vallavalitsuses

**1. Väljastati kauplemisluba OÜ-le Cavi** toidukaupade, tubakatoodete ja alkoholsete jookide jaemüügiks hotellis Lille, **Elva Tarbijate Ühistule** toidukaupade, tööstuskaupade, tubakatoodete ja alkoholsete jookide jaemüügiks kauplustes Edu ja Nurga pood ning **OÜ Sadavein** sõiduautode pesulale asukohaga Valga mnt 2.

**2. Tunnustati** majutusettevõtte **Lille hotell** vastavust hotellile esitatavatele kohustuslikele nõuetele.

**3. Väljastati** projekteerimistingimused **A. Talmale** elamu, asukohaga Raudsepa küla, ehitusprojekti koostamiseks; **A. Paulile** suvila ja abihoone, asukohaga Raudsepa küla, ehitusprojekti koostamiseks.

**4. Väljastati** kasutusluba **Heido Meemale** Pilkuse küla magasiaida kasutamiseks puhkemajana; **ASile Wipestrex Grupp** Uno X automaat-tankla kasutamiseks tanklana.

**5. Väljastati** ehitusluba **M. Jürgen**sonile sauna, asukohaga Märdi küla, ehitamiseks; **OÜ-le Landeker** Kõue puhkemaja, asukohaga Pühajärve küla, ehitamiseks; **K. Kadakule** kõrvalhoone, asukohaga Nüpli küla, ehitamiseks; **J. Väljanile** elamu, asukohaga Vana-Otepää küla, ehitamiseks.

**6. Anti** nõusolek **M. Bambergile** Lõuna Lükardi kinnistu, asukohaga Kääriku küla, jagamiseks Oru Lükardi katastriüksuseks pindalaga 4,75 ha

ja Lõuna Lükardi katastriüksuseks pindalaga 3126 m<sup>2</sup>.

**7. Anti** nõusolek **Eesti Spordikoolituse Arendamise sihtasutusele** spordikooli teenindamiseks vajaliku maa ostueesõigusega erastamiseks.

**8. Tagastati E.-E. Suldile** õigusvastaselt võrandatud Järvemäe talu, asukohaga Ilmjärve küla, maa pindalaga 15,06 ha.

**9. Anti Eesti Suusaliidule** nõusolek FIS murdmaasuusatamise maailmakarikavõistluse 2004 Otepää võistluse korraldamiseks 8.-11. jaanuaril 2004.

## Puka vallavolikogus

**1. Kehtestati toimetulekutoetuse** määramisel alalise eluruumi alaliste kulude kompenseerimisel kütteks tarbitud soojusenergia (ajavahemikul 1. oktoober kuni 30. aprill) piirmääraks kuni 10 krooni normpinna ühe ruutmeetri kohta olenemata kütte liigist.

**2. Kinnitati Puka valla 2003. aasta eelarve muudatuse.**

**3. Volikogu** alatiste komisjonide esimehed tegid kokkuvõtteid komisjonide tööst 2003. aastal.

## Puka vallavalitsuses

**1. Otsutati** maksta **toimetulekutoetust** novembris 27 taotlejale.

**2. Pikendati kauplemisluba** aktiivselt **Techne Töökoda** kauplemiseks Puka vallas Komsu külas asuvas tanklas.

**3. Toetati** ajalehe Postimees poolt korraldatavat **heategevuskampaaniat** «Edukad aitavad lastekodulapsi» 1000 krooni ulatuses.

**4. 2004. aastal jätkatakse Vikerraadio õnnitlustesaates** Puka valla eakate inimeste õnnitlemist.

**5. Anti** nõusolek maa ostueesõigusega erastamiseks: **Anne Tammojale** Puka alevikus Metsa tn 10a maauksus 2306 m<sup>2</sup>.

**6. Toetati** majanduslikult raskes olukorras olevaid **abivajajaid** kokku 3000 krooni ulatuses.

**7. Kinnitati** õigusvastaselt võrandatud **maade maksumused ja kompensatsioonisummad** tagastamata jäänud Puka alevikus Eluasemekrunt nr A-145, Kähri külas Põhu nr 22, Reidevere nr A-128 talumaade eest.

**8. Väljastati** kirjalik nõusolek **Endel Tederile** väikeehitise (sauna) ehitamiseks Kuigatsi külas.

**9. Väljastati** ehitusluba **Ahto Kadajale** Punga veski konserveerimistöde teostatmiseks.

**10. Määrati hooldajad neljale** sügava ja raske **puudega inimesele**.

**11. Anti** nõusolek **Jelena Šinkejevale** Soontaga külas asuva vaba metsamaa Kadaka, suurusega 5053 m<sup>2</sup>, erastamiseks.

**12. Otsustati** maksta igale Puka valla elanikele registris registreeritud mitmetöötavale vanaduspensionäriale **jõuludeks 100 krooni** ühekordset toetust.

## Palupera vallavolikogus

**1. Kehtestati** haritava maa ja looduliku rohumaa **maksumääraks** 1,0% ning metsamaa, õuemaa ja muu maa kohta maksumääraks 2,0% maa maksumishinnast aastas.

**2. Kinnitati maamaksu soodustuse** andmise kord, mis näeb ette maksuvabastuse elanikeregistri alusel Palupera vallas elavate pensionikindlustuse seaduse alusel pensioni saajate vabastamise elamumaalt 1,0 ha ulatuses tingimusel, et maksuvabastuse taotleja ei saa maa kasutusõiguse alusel rendi- ega üüritulu.

**3. Võeti vastu volikogu hüvitiste** maksmise kord.

**4. Kinnitati vallavalitsuse teenistujate** struktuur, koosseis ja palgamäär.

**5. Kinnitati Palupera valla arengukava** aastateks 2004-2010.

## Palupera vallavalitsuses

**1. Määrati hooldaja** kahele sügava puudega inimesele.

**2. Tunnistati kehtetuks** Palupera Vallavalitsuse korraldused nr 42 08.02.2001.a ja nr 351 20.12.2001.a – hooldaja määramise kohta.

**3. Määrati Palupera vallas Neeruti külas Rootsu talu** (kinnistu nr 2367) tagastamata maade eest kompensatsioon.

**4. Nimetati** Mäeloo külas 1,9 ha suurune maa-ala Lõokese katastriüksuseks ja anti nõusolek **Heiki Laamannile** maa ostueesõigusega erastamiseks.

**5. Määrati Nõuni töökoja katlamaja** aluse teenindusmaa suuruseks 346 m<sup>2</sup> ja anti nõusolek **Priit Loidele** katastriüksuse ostueesõigusega erastamiseks.

**6. Nimetati** Neeruti külas moodustatud 19885 m<sup>2</sup> suurune maa-ala Halliku maaüksuseks ja anti nõusolek **Heino Kukrusele** ostueesõigusega erastamiseks.

## PUKA VALLA TEATED

## Puka aleviku Ääre tänava aadresside korrastamisest

Puka alevikus Ääre tänaval asuvad paneel-elamud, mille majanumbrid on elamutele määratud peale nende ehitamist. Numbrite määramisel ei ole järgitud kindlat süsteemi ning senised majade numbrid on eksitavad.

Puka vallavalitsus soovib korrastada Puka aleviku tänavate nimed ning elamute ja kinnistute aadressid.

**Kavandatava Ääre tänava** kulgemine on kavas määratleda järgmiselt: Ääre tänav algab Viljandi-Võru maateel elamu nr 10 ja kinnistu Ääre 12 juurest ning lõpeb Kooli tänaval kinnistu Kooli 5 juures.

**Ääre tänava elamute numbrid muutuvad järgmiselt** (senine number → uus number):

elamu nr 10 → nr 1  
elamu nr 17 → nr 3  
elamu nr 19 → nr 5  
endine katlamajahoone → nr 7  
aleviku saun → nr 9  
kinnistu nr 12 → nr 2  
elamu nr 20 → nr 4  
elamu nr 22 → nr 6  
elamu nr 21 → nr 8  
elamu nr 23 → nr 10  
elamu nr 25 → nr 12

Teelõik, mis algab Puka alevikus Valga maanteelt ning suubub Võru suunas, **nime-tada Võru maanteeks** ning seoses sellega määrata kinnistute aadressid:

Ääre 2 → **Võru maantee 2**  
Ääre 4 → **Võru maantee 4**  
Ääre 6 → **Võru maantee 6**  
Ääre 8 → **Võru maantee 8**  
Ääre 14 (lasteaed) → **Võru mnt 10**  
kinnistu Ääre16 → **Võru mnt 12**

Vallavalitsus ootab arvamusi ja ettepanekuid kuu aja jooksul.

## Puka raamatukogu lahtiolekuajad pühade ajal

18. dets – suletud (seminar Valgas)  
24. dets – avatud kell 9 - 13  
25.-26. dets – suletud  
31. dets – avatud kell 9 - 13  
1. jaan – suletud

## Puka vald kutsub lapsi jõulupeole

Puka valla eelkoolialiste laste (kes ei käi lasteaias) jõulupidu toimub **pühapäeval 21. detsembril algusega kell 12 Puka rahvamajas**.

Külla tuleb jõuluvana kommikotiga. Esinevad Puka KK I klassi õpilased näidendiga «Muinasjutt vaprast jõesest».

NB! Valla kommipakid eelkoolialiste lastele, kes ei käi lasteaia ja kes ei saa tulla jõulupeole, saavad lapsevanemad kätte Puka vallavalitsusest kuni 31. detsembrini. Info tel 766 9414.

## Jõulutoetus Puka valla vanaduspensionäridele

Puka vallavalitsus maksab 2003. aasta lõpus vanaduspensionari saajatele (sealhulgas ennetähtaegse vanaduspensionari ja soodustingimustel vanaduspensionari saajatele), kes on seisuga **01.12.2003 kantud Puka valla elanike registrisse ja kes ei tööta**, ühekordset toetust **100 krooni inimese kohta**.

Toetuse saamiseks pöörduda kuni 23. detsembrini Puka vallavalitsuse sotsiaalnõunikule poole, toetuse saamiseks tuleb kohapeal täita avaldus.

**Kaasa võtta isikut tõendav dokument ja arveldusarve number. Toetusi makstakse välja kuni 23. detsembrini 2003.**

Info tel 766 9414.

## Kalevi kommipakid suurte perede lastele

Nagu traditsiooniks on saanud, teeb kommivabrik Kalev tänavugi kommipakid peredele, kus kasvab 4 või rohkem kuni 19aastast last. Kommipakid peaksid kohale saabuma jõulude paiku. Täpsem info tel 766 9414.

## Puka vallavalitsus avaldab tänu Erametsahalduse OÜ-le, kes tõi ja paigaldas kuuse.

## Otepää vallavolikogu ja -valitsuse liikmete majanduslike huvide deklaratsioonid

**Kaja Aidla** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Elamumaa, Otepää vald, Valga kinnistu piirkond, korterimand, korterimand Otepää linn, Valga kinnistupiirkond, 7. Sõiduauto Volkswagen Vento 1,8Cl, 1995.a.8.Ei ole. 7. Ühispank hoiuarve, Hansapank hoiuarve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt.

**Andres Arike** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Korteriomand, Otepää linn, Valga kinnistupiirkond, maatulundusmaa, kaasomand, Palupera vald, Valga kinnistupiirkond 7. Ei ole. 8. AS Avallone Lõuna-Eesti, A. aktsia, 10, 25000, 250000.-, OÜ Revelek, 1 osak, 1800, 18000 OÜ Avallone Klubi, 9 osak, 50000.-, 4540000.-. 9. Ühispank arveldusarve ja väärt-paberiarve, Hansapank arveldusarve, 10. eluasemelaen 81849.-, Ühisliising 60546. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt.

**Alar Arukuusk** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Elamumaa Ülenurme vald, Tartu kinnistupiirkond, 7. Ei ole. 8. Ei ole. 9. Ühispank arveldusarve, Hansapank arveldusarve. 10. Ühispank eluasemelaen 1595790.59.-. 11. Ei ole. 12. Töötasu EKOOTK Tartu Maraton, töötasu Eesti Suusaliidust, töötasu EKOOTK Tehavik.

**Neeme Ernits** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Ühisomand korterimandist, Otepää linn, Valga kinnistupiirkond 7. sõiduauto Nissan Almera 1995, GAZ 52, 1964, mootor rattas MD 1100 1987. 8. OÜ Vana Mustametsa, 1 osak, 4000, 9. Ühispank arveldusarve, Hansapank arveldusarve ja krediidiarve. 10. Hansapank 300000.-. 11. sõiduauto Madza 323 liising. 12. Töötasu põhitöökohalt AS Otepää Veevärjast ja juhatuse esimehe kompensatsioon.

**Ilmar Haak** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Elamumaa, Otepää linn, Valga kinnistupiirkond, maatulundusmaa Otepää vald, Valga kinnistupiirkond, 7. Sõiduauto Volvo 460, 1995, Madza 626, 1990. 8. AS Nordest, aktsia, 839.500.-, 419500.-. 9. Hansapank arveldusarve, krediidiarve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt; nõukogu liikme hüvitis MESist ja ASist Otepää Veevärk.

**Helle Kuldmaa** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Korteriomand Otepää linn, Valga kinnistupiirkond. 7. Ei ole. 8. Ei ole. 9. Hansapank arveldusarve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt.

**Jüri Kork** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Maatulundusmaa, Otepää vald, Valga kinnistupiirkond, 7. Sõiduauto Ford Scorpio, 1986, Ford Scorpio, 1988, veoauto YAZ, 1991. 8. AS Pühajärve Puhkekodu, aktsia, 355, 1000.-, 355000.-. 9. Hansapank arveldusarve, Ühispank arveldusarve, krediidiarve, EVP arve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt, ettevõtlustulu füüsilisest isikust ettevõtjana..

**Evi Lill** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6.

Ei ole. 7. Ei ole. 8. Ei ole. 9. Ühispank arveldusarve, Hansapank arveldusarve. 10. Ei ole. 11. Hansaliising 170000.-. 12. Töötasu põhitöökohalt.

**Aivo Meema** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Elamumaa, Otepää linn, Valga kinnistupiirkond, äärmäa, Otepää linn, Valga kinnistu piirkond, 7. sõiduauto Volkswagen Vento, 1992. 8. Ei ole. 9. Ühispank arveldusarve, Hansapank arveldusarve. 10. Eluasemelaen, Hansapank, 280000.-. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt, ettevõtlustulu FIE-na.

**Maie Niit** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Korteriomand, Otepää linn, Peugeot 206, 2000.a. 8. OÜ Otepää Lihatoetus, 789, 1000.-, 789000.-. 9. Ühispank arveldusarve, Hansapank arveldusarve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt.

**Neeme Nurmoja** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Maatulundusmaa, Võru kinnistupiirkond, maatulundusmaa Valga kinnistu piirkond, 7. Ford Sierra, 1988. 8. Ei ole. 9. Hansapank arveldusarve, Ühispank arveldusarve ja krediidiarve. 10. Eluasemelaen Ühispank 158000.-. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt.

**Miia Pallase** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Ei ole. 7. Ei ole. 8. Ei ole. 9. Hansapank arveldusarve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt.

**Rein Pullerits** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Maatulundusmaa, Otepää vald, elamumaa Otepää linnas, kaasomand elumajast Otepää vald, Valga kinnistupiirkond. 7. Paat "Bella", 1992. 8. Trako Valduse AS, A aktsia 154, 10000.-, 154000.-. ORT Tehnoülevaatus OÜ, osak, 250, 1000.-, 250000, OÜ Otepää Reiter, osak, 40, 1000.-, 40000.-. AS Sanwood, A aktsia, 107,5000.-, 535000.-. AS Vallai, A aktsia, B aktsia, 13; 53,3500; 3500.-, 45000; 185000.-. AS Otepää Metall, A aktsia, 133000, 10.-, 1330000, AS Medex, A aktsia, 200, 1000, 200000, 9. Ühispank arveldusarve, 3 tk, valuutaarve; Hansapank arveldusarve. 10. Ühispank 217516.-. 11. Ühisliising 43808.-, Ühisliising 522438.-, käenduseping 200000, hüpoteek 217516. 12. Töötasu põhitöökohalt, AS Vallai nõukogu liikme tasu.

**Riho Raave** Volikogu liige, haldusala asekancler. 4. Otepää Vallavolikogu, EV Haridusministeerium. 5. 34, 15900.-. 6. Maatulundusmaa, Siiva küla Otepää vald, Valga kinnistupiirkond. 7. Ei ole. 8. Ei ole. 9. Ühispank arveldusarve, tähtajalin hoius, EVP arve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Eesti laulu- ja Tantsupeo Sihtasutus nõukogu liikme tasu.

**Jaanus Raidal** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Elamumaa, Otepää linn, Valga kinnistupiirkond, 7. Ei ole. 8. Ei ole. 9. Ühispank arveldusarve 3tk, Hansapank arveldusarve, Nordeapank

arveldusarve. 10. Ei ole. 11. Ühisliising, 260000.-. 12. sotsiaaltoetus.

**Luule Saar** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Ei ole. 7. Ei ole. 8. OÜ Otepää Oskar, osak, 53, 3000.-, 159000.-. 9. Ühispank arveldusarve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt.

**Valdur Sepp** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Elamu, Otepää linn, 7. sõiduauto Pontiac Sunbird, 1985, sõiduauto Volkswagen Passat, 1991. 8. OÜ Holy Lake Arend, osak, 8, 1000.-, 8000.-. 9. Hansapank arveldusarve. 10. Ei ole. 11. Käenduseping 50000.-. 12. Ettevõtlustulu FIE-na.

**Mati Salundi** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Maatulundusmaa, Otepää vald, Valga kinnistupiirkond. 7. Sõiduauto Volkswagen, 1996. 8. Ei ole. 9. Ühispank arveldusarve. 10. Hansapank 120000.-. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt.

**Arne Steinbach** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Elamumaa, Otepää linnas Valga kinnistupiirkond. 7. Ei ole. 8. AS BACH, 310 aktsiat, 100.-, 310000.-. 9. Ühispank arveldusarve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Töötasu põhitöökohalt.

**Rein Vikard** Volikogu liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. Ei ole. 6. Elamumaa, Otepää linnas Valga kinnistupiirkond. 7. Ei ole. 8. AS Ikar, aktsia, 941, 1000.-, 941000.-. 9. Hansapank arveldusarve, Eesti Krediidipank arveldusarve ja valuutaarve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Vanaduspension

**Riho Karu** Ehitus ja majandusteostatuse juhataja, vallavalitsuse liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. palk 7000.- lisatasu 2800.-. 6. Elamumaa, Tõrva linn, Valga kinnistupiirkond 7. sõiduauto Opel Vectra 1,8, 1997. 8. Ei ole. 9. Hansapank arveldusarve, krediidiarve. 10. Hansapank, Eluasemelaen 120000.-. 11. AS Hansa Liising Eesti sõiduauto liising 148401.-. 12. Lisatasu projekti juhtimise eest, isikliku sõiduauto kasutamise hüvis

**Aire Priks** Maanõunik, vallavalitsuse liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. 7000.-. 6. Maatulundusmaa, Pühajärve küla, Valga kinnistupiirkond, kaasomand ehitisest, Kanepi vald, Põlva kinnistupiirkond 7. Ei ole. 8. Ei ole. 9. Hansapank arveldusarve, Ühispank arveldusarve, Sampo arveldusarve. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. Ei ole..

**Ülle Veeroja** Pearamatupidaja, vallavalitsuse liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. 23, 7500.-. 6. Korteriomand, Haapsalu linn, Lääne kinnistupiirkond. 7. Ei ole. 8. OÜ Frant, osak, 2, 100.-, 200.-. 9. Ühispank arveldusarve, Hansapank arveldusarve.. 10. Ei ole. 11. Ei ole. 12. peretoetus.

**Piret Pensa** Sotsiaalnõunik, vallavalitsuse liige, 4. Otepää Vallavolikogu, 5. 22, 7000.-. 6. 2-foaline korter, Tõlliste vald. 7. Ei ole. 8. Ei ole. 9. Hansapank arveldusarve, krediidiarve, Ühispank arveldusarve. 10. õppelaen, 32383.-. 11. Ei ole. 12. Ei ole.



**JANEK MOROS** –  
Sinu maakler Otepääl  
Tel 0529 4294

[Janek.Moros@arcovara.ee](mailto:Janek.Moros@arcovara.ee)

## Mis peaks enne kinnisvara soetamist läbi mõtlema?

Kinnisvara soetamine on üldjuhul pikaajaline ning väga emotsionaalne protsess ning enda vajadustele sobiva kodu leidmine võib kesta kuid. Eelkõige antud valdkonnaga enne mitte kokku puutunud inimesel on mõistlik maakleriga nõu pidada ning mõned tähtsad tegurid esmalt läbi mõelda.

Puhtust ning korda armastav otepäälane on ka nii kinnisvara ostu kui müügi puhul äärmiselt tähelepanelik ning hoolitsev. Juhul, kui soovite oma elamist müüa, siis müügieelse remondi peale oluliselt kulutada pole mõtet. Esiteks on igal inimesel oma uue kodu suhtes isiklik nägemus ning seega pole uue tapeedi või värvi vahetus sageli otstarbekas ega pruugi uuele omanikule meele järgi olla. Igal juhul soovitan aga väljapaistvaid vigu korrigeerida – kontrollida torustik, elektrisüsteem ning nähtavad pisivead remondis. Maakleri ning hindajaga koostöös saab määrata eluaseme turuhinna ning leida vastavalt ka huvitatud ostjad.

Uue kodu otsingutele ja ostule peab eelnema aga põhjalikum eeltöö, et uus eluase just Sinu ootustele ning vajadustele vastaks. Järgnevalt tooks välja põhilised märksõnad, millele tasuks esmalt tähelepanu pöörata ning maakleriga läbi arutada:

□ Rahalised võimalused – tuleks esmalt paika panna ning vastavalt sellele saab hakata tegutsema. Maakler aitab Teid ka laenuvõimaluste kaardistamisel ning dokumentatsiooni ettevalmistamisel.

□ Milline peaks uus kodu olema? – siinkohal mängivad rolli nii vajadused kui ka rahalised võimalused, kuid siiski oleks mõistlik läbi mõelda, kas soovite korterit, majaosa, eramut või hoopis krunti, et sinna midagi ise peale ehitada. Samuti on oluline, kas korter on kivi- või puumajas, remonditase ning hoone suurus ja asukoht.

□ Vajadused ja elustiil – milliseks kujuneb Teie elu paari aasta jooksul – kas vajate palju lisaruume; kas keskkond peaks olema rahulik või pigem linna keskel; mis korrusel peaks asuma Teie elamine jne.

□ Elamispinna korrasolek – otsinguid hõlbustab ka see, kui mõtlete esmalt läbi, mis olukorras peaks uus kodu olema: kas soovite seda enda käe järgi remontida või peaks tegemist olema heas korras ja igati elamiskõlbliku pinnaga. Eriti tähelepanelikult peaks jälgima uusehitiste pakutavaid võimalusi, sest tegemist on kaasaegse ning uute kommunikatsioonidega elamuga, mis ilmselt mitmeid aastaid remonti ega kõpitsemist ei vaja.

Maakler aitab välja uurida ning selgitada ka sellised määravad tegurid nagu kommunaalkulude tase, korteriühistu olemasolu, võimalikud parandust vajavad vead korteris ning antud hoone ümbruse arengusuunad. Igal inimesel on oma kodu valikul isiklikud kriteeriumid ning seepärast on mõistlik maakleriga täpselt vastavad vajadused ja eelistused kaardistada. Põhjaliku analüüsi tulemusel leidub igale inimesele tema võimalustele ja soovidele vastav kodu.

**UUSMAA**  
KINNISVARABÜROO



## Müüa uued korterid Otepääl, Munamäe 16 2-, 3- ja 4-toalised korterid

Tel 0744 1144; 0524 5907  
[www.uusmaa.ee](http://www.uusmaa.ee)



## Jõusaali hinnad

Tel 766 5592

	E - P	7 - 10	täiskasvanu	õpilane, pensionär
	E - P	10 - 17	25.-	25.-
	E - P	17 - 22	35.-	25.-
	E - P	17 - 22	50.-	40.-

### 1x jõusaal+ujumine

E - P	7 - 10	40.-	40.-
E - P	10 - 17	50.-	40.-
E - P	17 - 22	80.-	60.-

### Kaardid:

5x jõusaal	150.-	100.-
5x jõusaal+ujumine	300.-	200.-
kuukaart	300.-	200.-
kuukaart jõusaal+ujumine	500.-	400.-

[www.otepaamaja.ee](http://www.otepaamaja.ee)  
Otepää Maja OÜ  
Lipuväljak 11  
Tel 0505 5545

**otepää maja**

MÜÜA elamukrundid  
Otepää aedlinnas Sulaojal

## MÜÜA

### 2toal korter Alajaamas

- renoveeritud
- avatud köök
- 3 k-aknad
- parkettpõrand
- köögimööbel
- head naabrid
- ilus koht

Hind 260tuh

Tel 0513 3033



**MÜÜA MAJA OTEPÄÄL**  
Koolitare tn 1; krunt 884 m²;  
227,1 m², 9 tuba, remonti vajav;  
480 000 kr  
Tel 0744 1144; 0520 5493  
[www.uusmaa.ee](http://www.uusmaa.ee)



## KUUTSEMÄE SUUSABUSSI SÖIDUPLAAN alates 26. detsembrist

Väljumine	Saabumine	Peatus	Saabumine	Väljumine
<b>R E E D E</b>				
16.30		Otepää bussijaam	21.25	↑
16.35		Aedlinn	21.20	
16.40		hotell Pühajärve	21.15	
16.55		Kuutsemäe	21.00	
<b>L A U P Ä E V (K.A. RIIKLIKUD PÜHAD)</b>				
10.15	11.10	Otepää bussijaam	18.25	21.25
10.20	11.15	Aedlinn	18.20	21.20
10.25	11.20	Hotell Pühajärve	18.15	21.15
10.40	11.35	Kuutsemäe	18.00	21.00
<b>P Ü H A P Ä E V</b>				
10.15	11.10	Otepää bussijaam	15.25	18.25
10.20	11.15	Aedlinn	15.20	18.20
10.25	11.20	hotell Pühajärve	15.15	18.15
10.40	11.35	Kuutsemäe	15.00	18.00

**NB!** Talvisei koollivaheajal 26.dets – 11.jaan sõidab suusabuss iga päev vastavalt suusakeskuse lahtiolekule.

Täiendav info ja busside tellimine telefonidel:

0518 7306 Andrus 0 5341 2876 Kalle

## ELVE

### ehitusmaterjalide pood

soovib oma klientidele  
rõõmsaid jõule ja  
head uut  
aastat!

Kutsume teid  
oma 10.  
sünnipäevale,  
kõik kaubad  
aasta lõpuni 10%  
odavanad!



Tuul puude ladvas tasa kiigub,  
me vaikes leinas langetame pea...

Südamlik kaastunne  
Sale Kiurule  
kalli

**EMA**

surma puhul.

Otepää lasteaed Pähklike

**HELJU HAGGI**

24. XI 1930 - 22. XI 2003

**VIKTOR ORASTU**

2. VIII 1922 - 6. XII 2003

**MATTI KOMPUS**

1. VII 1942 - 8. XII 2003

Avaldame kaastunnet  
Sale Kiurule perekonnaga  
kalli

**EMA,**  
**VANAEMA ja ÄMMA**  
surma puhul.

Kaastöötajad  
Otepää vallavalitsusest

## OÜ Ökoteh

müüb pidevalt:

- ehituslikku saematerjali
- haava ja männi voodrilaudu

ostab:

- maad
- kasvavat metsa

Tel 0505 6829, Olev  
www.okoteh.ee

## O S T A M E

- metsamaterjali
  - kasvavat metsa
  - metsaga kinnistuid
  - Pakkuda võib ka kaitsealuseid ning hüpoteegiga kinnistuid.
- Asjaajamine kiire ja korrektne, ei ole vahendajaid!

Täpsem info tel 0526 7907

## Müüa

kaevurõngaid otse tootjalt, h=80 cm, d=81 cm.

Tüki hind 275 krooni + transport.

Info tel 0525 7121

## Müüa

ehituslikku prussi, haava ja lepa voodrilauda ning järgatud küttepindu.

Teeme saekaatri teenusloikust.

Tel 0529 5948

## TÖÖ

Pühajärve puhkekeskus  
võtab tööle

ETTEKANDJA  
KORISTAJA  
PORTJEE

Info tel 0522 6234

## TÖÖ

Tehvandi Olümpiakeskus  
võtab tööle  
TOATEENIJA

Tutvustus ja CV saata  
aadressil: Nüpli k.,  
67406 Otepää

## TÖÖ

Otepää vallavalitsus võtab  
ametisse

TEHNILISE  
SEKRETÄRI

Kandidaadilt eeldame  
erialast ettevalmistust,  
korrektselt eesti keele oskust  
ning eelnevat töökogemust.  
Avaldus koos CV-ga esitada  
hiljemalt 3. jaanuariks 2004  
aadressil Lipuväljak 13,  
Otepää

## NB! Lumepuhurid



Valga põik 3  
Otepää  
Tel 766 1890



STIHL uus poolprofi mootorsaag  
aasta lõpuni 1000 kr odavamalt!

Husqvarna 136

päkapikuhinnaga 3990 kr

Kui veel pole saagi käes,  
astu läbi Mehka poest.  
Kui saage vaevab mingi tõi,  
Mehka poest saab ikka abi.

**Mehka pood soovib  
rahulikke jõule ja meeldivat  
aastavahetust oma praegustele ja  
tulevastele klientidele.**

Kõikidel toodetel alates 5000 kroonist järelmaksuvõimalus

## OÜ Merker sooduspakkumised: Kauplus Kaks Lipuväljak 5

- |                                |       |
|--------------------------------|-------|
| • Laguna joogivesi 1,5 l       | 4.90  |
| • Helmans majonees 400 ml      | 14.90 |
| • Laura premium kohv 500 g     | 19.90 |
| • Löfbergs talvekohv 500 g     | 32.90 |
| • Marineeritud kurk 900 ml     | 10.90 |
| • Maria majonees 900 g         | 15.90 |
| • Cido mahlad 1 l              | 10.90 |
| • Karoliina toiduõli 1 l       | 13.90 |
| • Rakvere Valla verivorst kg   | 20.90 |
| • Rakvere pidupasteet 210 g    | 12.90 |
| • Rakvere Valla juustuvorst kg | 29.90 |
| • Wõro suitsuverivorst         | 23.90 |
| • Wõro Hommikuviiner           | 29.90 |

## Tööstuskaubad Lipuväljak 22a

Suur valik mänguasju, müügil jõulukaubad

- Laste joped alates 159.-
- Laste talvesaapad alates 99.-
- Naiste, meeste joped, saapad alates 199.-

**Alates 1. jaanuarist  
suur talvekaupade allahindlus!**

## Mülleri Kelder Lipuväljak 5

Päevapraad 15.-

Võtame vastu tellimusi peolaudadele.

Pakume: traditsioonilist, mereteemalist, hiina  
või mehhiko toitudega lastepärast peolauda

**Saun massaaživanniga E - N 200 kr/h**

**R - P 300 kr/h**

**tellimine tel 766 8806 / 0512 9340**

Müüa sügavkülmkapp-kirst Rosenlew 3501 (laius 67, pikkus 107, kõrgus 95). Tel 0524 2745 Piret.

**OÜ HIESALU GRUPP**

**MÖÖBEL**  
kõrgimööbel, eritellimused  
trepid, aknad, uksed  
kapid, laudad, voodid

**SAEMATERJAL**  
ehituslik saematerjal  
voodri-, põrandalauad  
saekaatri teenus

**KÄSITÖÖ PALKMAJAD**  
saunad, suvilad, elumajad

**www.hiiesalu.ee**

hiiesalu@hiiesalu.ee tel. 076 61 244

## Otepää REISIBÜROO

Lipuväljak 11 Otepää

E - R 9 - 16 (lõuna 12 -13)

Pühade ajal avame, kui helistate ette tel 0505 5545

- Laeva- ja lennupiletid
- Kuulutused ajalehtedes
- Reisikindlustus
- Rahvusvaheline liikluskindlustus
- Kohustuslik liikluskindlustus
- Kaskokindlustus
- Varakindlustus

Võimalus valida omale SOODSAIM Salva, Inges, Nordea ja IF kindlustuse vahel.

**ENNE KINDLUSTUSPOLIISI PIKENDAMIST KÜSIGE MEILT HINNAPAKKUMIST!**

## OÜ Swimo Auto

PUKSIIRABI

KÄIVITUSABI

Tel 24h  
0525 5545



## Aastavahetuse pidu

31. detsembril 20.00 - 03.00  
laudade ettetellimine a 350 krooni



sisaldab sooja sööki, külma  
lauda, shampust, veini ja soovi  
korral ka Night Clubi  
aastavahetuse piletit